



**Ministry of Long-Term  
Care**

**Ministère des Soins de longue  
durée**

**Inspection Report under  
the Long-Term Care  
Homes Act, 2007**

**Rapport d'inspection prévu par  
la Loi de 2007 sur les foyers de  
soins de longue durée**

**Long-Term Care Operations Division  
Long-Term Care Inspections Branch**

**Division des opérations relatives aux  
soins de longue durée  
Inspection des FSLD**

Ottawa Service Area Office  
347 Preston St Suite 420  
OTTAWA ON K1S 3J4  
Telephone : 613 569-5602  
Facsimile : 613 569-9670

Bureau régional de services d'Ottawa  
347, rue Preston, bureau 420  
OTTAWA ON K1S 3J4  
Téléphone : 613 569-5602  
Télécopieur : 613 569-9670

## **Copie du rapport public**

---

<b>Date du rapport :</b>	<b>N° d'inspection :</b>	<b>N° de registre :</b>	<b>Type d'inspection :</b>
7 février 2022	2022_683126_0001	016500-21	Suivi

---

### **Titulaire de permis**

DTOC II Long Term Care LP, par son associé commandité, DTOC II Long Term Care MGP (société en nom collectif) ainsi que des partenaires de celui-ci, DTOC Long Term Care GP Inc. et Arch Venture Holdings Inc.

161, rue Bay, bureau 2100, Tour TD Canada Trust, Toronto, ON M5J 2S1

---

### **Foyer de soins de longue durée**

Établissement de soins de longue durée Lancaster

105, chemin Military Nord, C.P. 429 Lancaster, ON K0C 1N0

---

### **Nom de l'inspectrice**

LINDA HARKINS (126)

---

## **Résumé de l'inspection**

**Il s'agissait d'une inspection de suivi.**

**Elle a été effectuée aux dates suivantes : 26 et 27 janvier, et 7 février 2022.**

**Au cours de cette inspection, le rapport suivant a fait l'objet d'une inspection : registre n° 016500-21 : suivi d'un ordre relatif au paragraphe 19. (1), Obligation de protéger.**

**Au cours de l'inspection, l'inspectrice a eu des entretiens avec les personnes suivantes : personne résidente, infirmières autorisées ou infirmiers autorisés, personne préposée aux services de soutien personnel (Projet OSTC) et administratrice ou administrateur.**

**Le dossier médical de la personne résidente, le contenu de la formation, les listes de participation, et le programme de soins de la personne résidente ont été examinés. L'observation des soins et des services fournis aux personnes résidentes a été effectuée.**

**La liste de contrôle de l'observation de la lutte contre les infections a été constituée en même temps que cette inspection et documentée dans le cadre de l'inspection n° 2022\_935483\_0003.**

**Les protocoles d'inspection suivants ont été utilisés pendant cette inspection : Prévention des mauvais traitements, de la négligence et des représailles**

**Aucun non-respect n'a été constaté au cours de cette inspection.**

**0 AE  
0 PRV  
0 OC  
0 RD  
0 OTA**

**Le ou les ordre(s) suivants émis antérieurement ont été trouvés en conformité lors de cette inspection :**

Inspection Report under  
the Long-Term Care  
Homes Act, 2007

Rapport d'inspection prévu par  
la *Loi de 2007 sur les foyers de  
soins de longue durée*

EXIGENCE	TYPE DE MESURE	N° DE L'INSPECTION	N° DE L'INSPECTRICE OU DE L'INSPECTEUR
LFSLD 2007, L.O. 2007, chap. 8, par. 19 (1)	OC n° 001	2021_683126_0013	126

**NON-RESPECT DES EXIGENCES**

**Définitions**

- AE** — Avis écrit  
**PRV** — Plan de redressement volontaire  
**RD** — Renvoi de la question au directeur  
**OC** — Ordres de conformité  
**OTA** — Ordres, travaux et activités

Le non-respect des exigences prévues par la *Loi de 2007 sur les foyers de soins de longue durée* (LFSLD) a été constaté.

Le présent document constitue un avis écrit de non-respect aux termes du paragraphe 1 de l'article 152 de la *Loi de 2007 sur les foyers de soins de longue durée* (LFSLD).

---

**Émis le 7 février 2022.**

**Signature de l'inspectrice**

**Rapport original signé par l'inspectrice.**